

GEWERBEVEREIN BERGEN-ENKHEIM

www.gewerbeverein-bergen-enkheim.de



**Einkaufen • Dienstleistungen • Veranstaltungen
der Mitglieder des Gewerbevereins Bergen-Enkheim**

INHALT DIESER AUSGABE

- Neues Mitglied Seite 2
- Ankündigung Weihnachtsheft 2020 Seite 2
- Besuch beim neuen Mitglied Pure Skin Seite 3
- Telis Finanz AG – Mitglied im Gewerbeverein Seite 3
- Gastkolumne: Entscheidung Seite 5
- Familien-Ausflugstipp Seite 8

Liebe Bergen-Enkheimerinnen und liebe Bergen-Enkheimer!

Leider mussten wir den diesjährigen Weihnachtsmarkt am Königshof wegen der aktuellen Situation absagen. Eine solche Veranstaltung – unter Einhaltung der Hygienevorschriften – gerade in den engen Gassen, dem Gemeindezentrum und der Nikolauskapelle durchzuführen wäre nicht möglich.

Wir planen aber schon für 2021 und hoffen, dass die Lage sich bis dahin wieder beruhigt hat. Die Weihnachtsbeleuchtung wird der Gewerbeverein aber auf alle Fälle aufhängen. Wir wollen uns die Vorfreude auf das Fest nicht nehmen lassen, auch wenn wir uns alle etwas einschränken müssen.

Erfreulich ist jedoch der starke Zuwachs an Mitgliedern im Verein, wie Sie dieser Ausgabe entnehmen können.

Ich wünsche ihnen allen eine schöne Vorweihnachtszeit und unseren Mitgliedern gute Umsätze und langes Durchhaltevermögen, um diese seltsame Zeit zu überstehen.

Bleiben Sie alle gesund!

Ihr Frank Weil

1. Vorsitzender des Gewerbevereins Bergen-Enkheim

AKTUELLES ANGEBOT

pure skin
kosmetik

Liebe Freunde und Bekannte, sehr geehrte Nachbarn, werte Kunden und die, die es noch werden möchten.

Lassen Sie sich in unseren attraktiven Räumlichkeiten von Kopf bis Fuß verwöhnen. Nutzen Sie die Gelegenheit und schauen Sie bei uns vorbei. Wir freuen uns auf Sie!

Kosmetik • Naturkosmetik • Lichttherapie • Maniküre • Pediküre

Im Sperber 9
60388 Frankfurt

phone: 06109 502850
email: info@pureskin.store

www.pureskin.store

Öffnungszeiten nach Vereinbarung. Bitte rufen Sie uns an.

Aktion

**16.11.2020 bis 15.12.2020:
10% Rabatt auf Luxury
Gesichtsbehandlung**



**Wir begrüßen
unser neues Mitglied
im Gewerbeverein
Bergen-Enkheim e. V.**

**Anja Hänsch
Color specialist**

Im Rosenträger 2 · 60388 Frankfurt
Telefon 06109 7396778

Bald erscheint unser Weihnachtsheft 2020

Dieses Jahr wird das Weihnachtsheft in neuem Gewand erscheinen... mit attraktiven Gewinnmöglichkeiten, spannenden Textbeiträgen und vieles mehr. Freuen Sie sich drauf!

GEWERBEVEREIN BERGEN-ENKHEIM
www.gewerbeverein-bergen-enkheim.de



Sonderausgabe
Weihnachtsheft 2020
des Gewerbevereins
Bergen-Enkheim

Blumenhaus Thomas



Wir bieten Ihnen:

Fleurop Service • Trauerfloristik
Eventfloristik • Geschenkartikel
Floristik für alle Anlässe

Inhaber Claus Völp
Vilbeler Landstraße 204
60388 Frankfurt
Telefon 0 6109 - 50 90 27
Fax 0 6109 - 50 91 66
E-Mail: Blumenhaus.Thomas@t-online.de

BERND OTT

ENERGIE- UND HAUSTECHNIK

HEIZUNG | SANITÄR | LÜFTUNG KLIMA | SOLAR | WÄRMEPUMPEN

Bernd Ott GmbH · Victor-Slotosch-Str. 25 · 60388 Frankfurt
Telefon 06109 3885 · www.ott-heizungstechnik.de

CONSCIENTA
BERATUNG | RECHT | STEUERN | WIRTSCHAFTSPRÜFUNG

**FSW Kaube Precht Dr. Fischer & Partner
Steuerberatungsgesellschaft mbH**

Hanauer Landstraße 175-179

60314 Frankfurt am Main

Tel.: +49 (0) 69 34 87 26 0-0

Fax: +49 (0) 69 34 87 26 0-99

E-Mail: stb.ffmpeg@conscienta.de

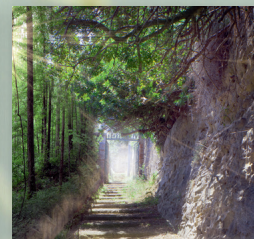
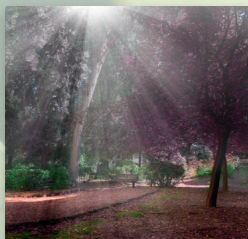
www.conscienta.de

Ihr Kontakt

Thorsten Kaube und Jan Philipp Fischer



BERGEN-ENKHEIMER BESTATTUNGSHAUS



TFI · Voltenseestraße 8 · 60388 Frankfurt/Main
Telefon Tag und Nacht 06109 698 10 29
info@tfi-ffmpeg.de · www.tfi-ffmpeg.de



Hautberatungstag

24. November 2020 10:00 bis 17:00 Uhr

**10-FACH
PAYBACK-
PUNKTE!***

Avène

alte apotheke

Marktstraße 7 60388 Frankfurt am Main T: 06109 / 726920 F: 06109 / 7269217
info@alte-apotheke-frankfurt.de www.alte-apotheke-frankfurt.de
 Mo -Fr 08:00 - 13:00 Uhr 14:30 - 19:00 Uhr Sa 08:00 - 13:00 Uhr
 *auf alle Avène-Produkte am Aktionstag, nicht mit anderen Aktionen kombinierbar

Besuch beim neuen Vereinsmitglied Pure Skin

Frank Weil besuchte das neue Mitglied Pure Skin mit den Inhaberinnen Silvia Dambacher und Manon Meissner in den einladenden Geschäftsräumen im Sperber 9, Frankfurt-Bergen. Zur Begrüßung überreichte er beiden Damen einen Blumenstrauß.



REGIONAL VERWURZELT

MIT AUSGEZEICHNETER
BERATUNG INDIVIDUELLE
FINANZLÖSUNGEN FINDEN.



DIGITAL VERBUNDEN

MIT SCAN2BANK
RECHNUNGEN FOTOGRAFIEREN
UND ONLINE ÜBERWEISEN.

Schloss Philippsruhe in Hanau

Frankfurter Volksbank

Marktstraße 5, 60388 Frankfurt am Main Telefon 06109 7667-13950
 Triebstraße 44-48, 60388 Frankfurt am Main Telefon 06109 7667-13975

pure skin kosmetik

Liebe Freunde und Bekannte, sehr geehrte Nachbarn, werde Kunden und die, die es noch werden möchten. Lassen Sie sich in unseren neuen und attraktiven Räumlichkeiten von Kopf bis Fuß verwöhnen. Nutzen Sie die Gelegenheit und schauen Sie bei uns vorbei.

Wir freuen uns auf Sie!

**Kosmetik
Naturkosmetik
Lichttherapie
Maniküre
Pediküre**

Im Sperber 9
60388 Frankfurt
Öffnungszeiten nach Vereinbarung.
Bitte rufen Sie uns an.

phone: 06109 502850
email: info@pureskin.store

Privatpraxis Andrea M. Obermaier

Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeutin

Verhaltenstherapie
Kinder - Jugendliche - Eltern
Junge Erwachsene - Bezugspersonen



Telefon (0 61 09) 719 78 34
 Mobil 01577 4250452
 Termine nach telefonischer Vereinbarung www.kjpo.de



*Sie planen eine Veranstaltung,
haben ein Firmen-Jubiläum
oder ähnliches in Bergen-Enkheim?
Lassen Sie es uns wissen, wir
veröffentlichen gerne Ihren Termin.*

MARION STIASNY

Immobilienmaklerin



Sie möchten Ihr Haus oder Ihre Wohnung verkaufen?

Ich kann Ihnen alles aus einer Hand anbieten:

- persönliche Beratung
- Erstellung von Exposés
- Preisermittlung
- Verkaufsabwicklung
- Kontakte zu Sachverständigen/Gutachtern

Aufgrund langjähriger Erfahrung unterstütze ich Sie ganz individuell mit Sachverstand und aktuellen Marktkennntnissen, um für Sie in jeder Art hocheffizient tätig zu sein!

Ich freue mich darauf, Sie kennenzulernen!

Marion Stiasny

www.marionstiasny.de

Marion Stiasny | Klingenweg 12 | 60388 Frankfurt | mobil: 0151 50 68 66 35 | E-Mail: m.stiasny@marionstiasny.de

Telis Finanz AG – Unser Mitglied im Gewerbeverein

Frank Weil begrüßte mit einem Wein-Präsent das neue Vereins-Mitglied Herr Norbert Möglich der Telis Finanz AG mit Sitz in der Marktstraße 1, Frankfurt-Bergen, Telefon 0160 90255984.



Schwind

Bestattungsinstitut

**IN WÜRDE GEHEN.
MIT LIEBE ABSCHIED NEHMEN.
WIR TUN ALLES DAFÜR.**

Unvergessen

Im gesamten Rhein-
Main-Gebiet und
Odenwald tätig.

Triebstraße 52 · 60388 Bergen-Enkheim
www.schwind-frankfurt.de

☎ 069 / 29 70 48 -0



MAINFEUER HEIZUNGSBAU

Inh. M. Fester

Heizungs-, Sanitär-, Badausstellung
Öl- und Gasfeuerung – Kundendienst
+ Gas-Center

TAG-Service
0 6109 / 3 55 27

Triebstraße 2a-2b
60388 Frankfurt-Enkheim

NACHT-Service
0 6109 / 3 18 58



ANJA LAENSCH

HAIR & COLORSPECIALIST FRANKFURT

LOCATION

IM ROSENTRÄGER 2
60388 FRANKFURT

T 06109 7396778



TRUJA
Die Meister der Modernisierung

Maler
Böden
Fliesen
Fassaden
Trennwände
Glasbau
Alles

Renovierung und Modernisierung aus einer Hand
für Bergen-Enkheim: Joachim Schledt
Truja GmbH * www.truja.de
(061 09) 966 80 -11

Gast-Kolumne

Coaching: Entscheidung

Manchmal fällt es uns schwer, eine Entscheidung zu treffen. Wir sind hin- und hergerissen. Was auch immer wir tun (oder auch nicht tun), jede Lösung hat nicht nur Vor-, sondern auch Nachteile. Dieses Dilemma kann lähmen, und wir werden immer unzufriedener. Wir stecken dann in einer Zwickmühle.

Wie kommen wir da heraus? Wie können wir die Starre lösen?

Aller Erfahrung nach hilft es, sich immer wieder mit einem Thema zu beschäftigen – aber nicht in der allzu bekannten, endlosen Gedankenschleife. Stattdessen kann ein Perspektivwechsel Veränderung ermöglichen. Ein paar Fragen, an uns selbst gestellt, können Bewegung hereinbringen:

- Was würde ich in so einer Situation einer guten Freundin raten?
- Was würde ich machen, wenn ich völlig frei wäre?
- Was würde ich machen, wenn Geld keine Rolle spielte?
- Was würde ich machen, wenn ich die Entscheidung in sechs Monaten widerrufen könnte?
- Was würde ich machen, wenn ich keine Angst hätte?
- Was würde ich machen, wenn Zeit keine Rolle spielte?

Diese Fragen klingen vielleicht etwas „ver-rückt“. Mit ihnen können aber kreative, neue Ideen entstehen. Auf einmal sind da Möglichkeiten.

Außerdem: nach und nach wird so klarer, was wir wollen, was wir im Einklang mit unseren Bedürfnissen und unserer Umwelt verwirklichen möchten und können.

Dann stellt sich vielleicht nur noch eine Frage: Was hält mich davon ab, es zu tun?

**Die Autorin:**

Margret Venneböcker wohnt in Bergen-Enkheim und hat eine Praxis für psychologische Beratung und Coaching im Nordend. Sie erreichen sie unter 0176/26186512 und info@Margret-Venneboerger.de

**SEIBOTH +
SEIBOTH
HAARE**

Am Weißen Turm 29
D-60388 Frankfurt /T. 06109 - 50 90 11
www.seiboth-haare.de

frankfurter-sparkasse.de



Miteinander ist einfach.

FinanzCenter Bergen

Filiale Bergen, Marktstraße 17
60388 Frankfurt Bergen
Telefon 069 2641-1080

Di, Mi, Fr: 9–13 Uhr, 14–16 Uhr
Mo, Do: 9–13 Uhr, 14–18 Uhr

Filiale Enkheim, Triebstraße 50
60388 Frankfurt Enkheim
Telefon 069 2641-1071

Mo, Di, Mi, Fr: 8.30–13 Uhr, 14–16 Uhr
Do: 8.30–13 Uhr, 14–18 Uhr

S Frankfurter
Sparkasse 1822

Kontakt reduzieren... nutzen Sie unseren Service



Rezept oder
Produkt-Barcode
fotografieren



Foto per App an
deine Apotheke
senden



Bestellung
abholen oder
liefern lassen

NEU!
PAYBACK-
Punkte
per APP
sammeln.

Google Play
App Store



**Jetzt NEU! Rezepte einfach und sicher
per App vorbestellen, bei uns in der
Apotheke abholen oder über unseren
persönlichen Botendienst direkt nach
Hause liefern lassen.**

Bei Fragen steht Ihnen das Team der Sonnen-Apotheke
gerne zur Verfügung.

Westpreußenstr. 14, 60388 Frankfurt
Tel.: 06109 / 73 12 73, Fax: 06109 / 73 12 74
info@apotheke-lehmann.de

Unsere Öffnungszeiten

Mo - Fr: 08:30 - 13:00 Uhr
15:00 - 19:00 Uhr
Samstag: 08:30 - 13:30 Uhr

SONNEN APOTHEKE

Apothekerin Anna Lehmann



Ihr erfahrener Partner in Sachen Recht

Rechtsanwaltskanzlei

Michael Reiß

Notar und Fachanwalt für Erbrecht

Alexandra Reiß

Rechtsanwältin

Tätigkeitsschwerpunkte

- Grundstücksrecht
- Wirtschaftsrecht
- Familienrecht

Marktstraße 20 Tel.: 0 61 09-2 15 82
60388 Frankfurt Fax: 0 61 09-2 29 14
E-Mail: notar.reiss@Notar-Reiss.de

Rolladen Modica

Rolläden • Markisen • Jalousien
Plissee Rollos • Vertikal-Jalousien
Elektro-Antriebe • Rolllöre • Fenster
Montage & Reparaturservice

Büro: Kruppstraße 114 • 60388 Frankfurt (M)
Telefon 0 69 / 42 69 78 51
Fax 0 69 / 42 69 78 52



Rosini
Meisterbetrieb seit 1986

Badsanierung • Reparaturen
Regenwassernutzung • Wartung
Brennwerttechnik • Kundendienst
Solartechnik

V. Rosini GmbH

Triebstraße 22

Telefon (0 61 09) 73 27 35

rosini-gmbh@t-online.de

60388 Frankfurt/M.

Telefax (0 61 09) 73 27 31

www.rosini-gmbh.de



Leder-Weiß
MEISTERBETRIEB

Neuer Weg 60

60388 Frankfurt Bergen-Enkheim

Telefon 06109-35 86 7

Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr. 9:00 - 19:00 Uhr

Samstag 9:00 - 13:00 Uhr



GLS Paketshop



VERKAUF UND REPARATUR

Wir reparieren
meisterlich

- Reisegepäck
- Klein-Lederwaren
- Taschen
- Lederjacken



out



shop



in

office



Gwinnerstraße 34-36
60388 Frankfurt/Main
DI - FR 10.00 - 19.00
SA 10.00 - 14.00



www.die-lichtfabrik.de

Unternehmensgruppe Mandausch

Schmickstraße 25-35

60314 Frankfurt

Tel: 069 / 40 58 72 - 0

Fax 069 / 40 70 459

info@mandausch.de

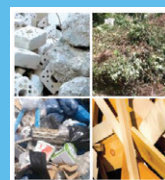
www.mandausch.de

MANDAUSCH
KOMPETENT ENTSORGEN



► Containerdienst

► Altpapierhandel



► Aktenvernichtung

► Archivierung



REISSWOLF®



Ein turbulentes Jahr neigt sich dem Ende zu

Zu Beginn wusste keiner, wohin uns die neue Situation ab März dieses Jahres führen würde, nachdem die ersten schrecklichen Bilder aus anderen europäischen Ländern zu sehen waren. Was die Infektionszahlen in Deutschland betrifft, waren wir glücklicherweise vorgewarnt.

Wir sind mit unseren Gedanken bei denjenigen Menschen, die von Covid-19 betroffen waren oder es vielleicht noch sind und wünschen allen auf diesem Weg viel Gesundheit. Unsere Gedanken sind aber auch bei allen, die mit den wirtschaftlichen Folgen dieser Pandemie zu kämpfen haben.

Auch wenn Gesundheit das wichtigste Gut ist, ist es dennoch schwierig, wenn man seine berufliche Perspektive verliert oder sich komplett neu orientieren muss. Die nötige Kraft

dafür wünschen wir jedem davon Betroffenen.

Mit großem Einsatz, Zuversicht und Teamgeist haben wir versucht, alles zu ermöglichen, um die hörakustische Betreuung für Sie so unproblematisch, wie es nur möglich war, zu gestalten. Die vielen Unsicherheiten und die in den ersten Wochen noch von Tag zu Tag neuen Erkenntnisse waren anstrengend und haben deutlich gemacht, wie fragil unsere „Normalität“ letztendlich ist.

Wir, das Hörstudio Rhein-Main-Team, möchten uns bei allen unseren Kunden bedanken, die uns in diesen Monaten die Treue gehalten haben und auch allen anderen, die unsere Filialen auf andere Weise unterstützt haben. Jedes Lächeln, jede noch so kleine schöne Begegnung berührt uns noch rückblickend und

zeigt, dass es in solchen herausfordernden Zeiten Lichtblicke vor allem im zwischenmenschlichen Miteinander gibt.

Jetzt wünschen wir Ihnen allen eine freudvolle Vorweihnachtszeit, im Anschluss ruhige und gemütliche Festtage mit Freunden und Familie, gutes Essen, schöne Gespräche, Kinderlachen und, nicht zu vergessen, die passenden Geschenke. Dann rutschen Sie mit unseren besten Wünschen für das neue Jahr gesund und sehr vergnügt nach 2021!!!

Wir schließen unsere Filialen wie jedes Jahr am 24. Dezember 2020 und sind ab Montag den 04. Januar 2021 wieder für Sie da.

Denken Sie daran, sich Ihren Jahreskalender 2021 in unseren Filialen abzuholen.

Wir freuen uns darauf, Sie bald gesund und erholt wieder zu sehen.

Ihr Hörstudio Rhein-Main - Team



HÖRstudio
Inhaber geführte
Fachbetriebe
Rhein-Main
BJÖRN SCHEUERLING

Festtags-Aktion 2020
Vom 24. November bis zum
24. Dezember 2020

**Besser hören,
mehr erleben!**

**Wir schenken Ihnen optimales Hören
während der Feiertage im Kreise Ihrer Familie!**

Sie freuen sich schon auf Weihnachten, die Geschenke und das leckere Essen? Über die Feiertage kommen wir zur Ruhe und genießen die Zeit, Spiele, Musik zu hören und allen Gesprächen zu folgen und Ihre Liebsten zu verstehen. **Alles hören und wahrnehmen zu können bedeutet Lebensqualität!**

Wenn Sie in größerer Menschenrunde schnell müde werden, da Sie Schwierigkeiten haben allen Gesprächen zu folgen, haben Sie vielleicht auch ein wenig Sorge vor den Festtagen.

Das müssen Sie nicht!

**Kostenlosen
HÖRTEST
TERMIN
vereinbaren!**



signia
Life sounds brilliant.

Wir können schnell, **kostenlos** und einfach feststellen, wie es um Ihr Hören steht. Mit unseren Test-Hörgeräten können Sie vor und über die Festtage unkompliziert und kostenfrei an allem teilhaben.

Im Anschluss finden wir mit Ihnen die für Sie beste HÖRLösung, sodass für Sie das neue Jahr unerhört gut beginnen kann!

**Vereinbaren Sie jetzt
mit uns einen Termin**

Überraschen Sie sich und Ihre Lieben mit unseren Test-Hörgeräten über die Feiertage. **Als besonderes Extra erhalten Sie beim Kauf eines Hörgerätes ein individuelles Zubehör im Wert von 250 € GRATIS dazu.**



Hörstudio Rhein-Main GmbH
Borsigallee 59
60388 Frankfurt (M)
Telefon 0 6109 73 90 426
E-Mail enkheim@hrm-ffm.de

Hörstudio Rhein-Main GmbH
Vilbeler Landstraße 218 (Ecke Marktstraße)
60388 Frankfurt (M)
Telefon 0 6109 50 85 620
E-Mail bergen@hrm-ffm.de

Björn Scheuerling
Hörakustik-Meister
Inhaber

David Schwerdt
Hörakustik-Meister
Filialleiter

Weitere Informationen finden Sie unter:
www.hrm-ffm.de

Familien-Ausflugstipp:

Römer und Rotwild im Englischen Park zu Eulbach | Odenwald

Der Odenwald: Hier gibt es schöne Natur, nette Dörfer und tolle Ausflugsziele. Eines davon ist der Englische Park zu Eulbach – eine ungewöhnliche Kombination aus archäologischem Park und Wildgehege.

Etwa eine Stunde ab Frankfurt-Innenstadt sollte man für die rund 70km bei Anreise mit dem Pkw einplanen. Mit dem ÖPNV ist es auch machbar, dauert leider dann über 2 Stunden.

Eine Kombination aus Wildgehege und archäologischem Landschaftspark ist nicht oft vorzufinden. Graf Franz I jagte im frühen 19. Jahrhundert offensichtlich nicht nur gerne, sondern war auch zudem auch Hobby-Archäologe.

Was er entlang des ehemaligen Limes fand, wanderte in seinen neuen Englischen Garten. So finden wir dort einen römischen Wachturm oder einen Obelisk – allerdings nicht ganz korrekt zusammengesetzt, aber so fand man es während der Romantik wohl schick, wie auch den Bau von Burgruinen (nicht betretbar). Kindern ist so viel Geschichte meist herzlich egal, bei ihnen weckt das Wildgehege mehr Interesse. Wir stoßen dort auf Muffelwild, Wisente, Wildschweine, Dam- und Rotwild in sehr weitläufigen Gehegen. Futterautomaten sind im ganzen Park verteilt. Einen schönen Spielplatz an einem äußerst pittoresken Teich, mit ausreichend Picknickbänken versehen, gibt es auch. Die Gegend rund um das Hochplateau des Weilers Eulberg ist wunderschön: Gegenüber liegt das (nicht zu besichtigen) Jagdschloss Eulburg, weite Felder und dichte Wälder laden zu einer ausgiebigen Wanderung ein.

Hörtechnik



Hörgeräte – Akustik – Meisterbetrieb

Frankfurt – Bergen-Enkheim

**Triebstraße 24
60388 Frankfurt**

Telefon **06109. 375 112**
Fax **06109. 375 114**

Montag, Dienstag,
Donnerstag, Freitag
9:00 – 13:00 Uhr
15:00 – 18:30 Uhr

Frankfurt – Bergen-Enkheim

**Röhrborngasse 1
60388 Frankfurt**

Telefon **06109. 5062 111**
Fax **06109. 5062 113**

Montag, Donnerstag
15:00 – 18:30 Uhr

Maintal – Bischofsheim

**Alt Bischofsheim 28
63477 Maintal**

Telefon **06109. 5072 71**
Fax **06109. 5072 41**

Dienstag, Mittwoch, Freitag
9:00 – 13:00 Uhr
Mittwoch
15:00 – 18:30 Uhr

E-Mail info@hoertechnik-huebner.de
website www.hoertechnik-huebner.de

www.schülerfoerderung-bergenenkheim.de

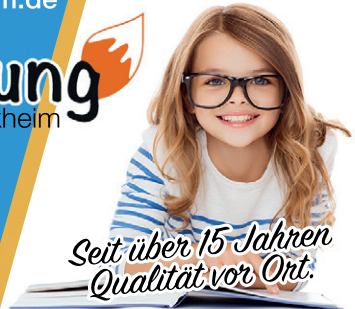
Schülerförderung

Nachhilfe nach Maß in kleinen Gruppen,
individuell und persönlich.

Gleich beraten lassen und kostenlose Probestunde sichern:

06109 19418

Triebstraße 81 / 60388 Frankfurt



DENSTEDT Bedachungs-GmbH

Ausführungen von Dachdecker-,
Spengler-, Gerüstbau- und Flachdacharbeiten

Buchenweg 9
61118 Bad Vilbel
Telefon 0 6101 - 89 38 3

Riedstraße 43
60388 Frankfurt
Telefon 0 6109 - 31 96 7

Impressum:

Ausgabe 58 / Winter 2020 · Auflage 9.000 Stück
Verantwortlich u. Ansprechpartner für den Inhalt ist der Gewerbeverein Bergen-Enkheim e. V.
Redaktionsteam: F. Weil Tel. 0 61 09 - 3 58 67, C. Völp
Satz: Hoffner-KREATIV, Tel. 0 61 09 - 72 20 70 · Druck: Perfekt-Druck, Tel. 0 61 09 - 6 98 99 54
Bitte beachten Sie für die nächste Ausgabe: Abgabe- / Redaktionsschluss 31. 1. 2021

